

Brüssel, den 29. November 2016
(OR. en)

14982/16

POLGEN 154
INST 496

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	Maltesischer Vorsitz – Leitung bestimmter Arbeitsgruppen durch andere Delegationen auf Ersuchen des maltesischen Vorsitzes

Das Sekretariat teilt dem Rat mit, dass Malta, das in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 2017 den Vorsitz innehat, die Niederlande und die Slowakei gemäß Artikel 20 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates gebeten hat, während des genannten Zeitraums entweder alle Sitzungen bestimmter Arbeitsgruppen oder diese, wenn sie über bestimmte, in ihre Zuständigkeit fallende Themen beraten, oder Sitzungen, die außerhalb von Brüssel stattfinden, im Namen des maltesischen Vorsitzes zu leiten.

Die betreffenden Vereinbarungen sind nachstehend aufgeführt. Es wird vorgeschlagen, dass der Rat diesen Vereinbarungen gemäß Artikel 19 Absatz 4 seiner Geschäftsordnung zustimmt.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Hochrangige Gruppe "Wettbewerbsfähigkeit und Wachstum" (G.24) während des maltesischen Vorsitzes von dem niederländischen Vertreter in dieser Gruppe gemäß den vom Ausschuss der Ständigen Vertreter am 31. Oktober 2014 gebilligten Vereinbarungen (Dok. 15006/14) geleitet wird.

Leitung einer Arbeitsgruppe durch eine andere Delegation
im Zeitraum vom 1. Januar bis 30. Juni 2017

Arbeitsgruppe ¹	Leitende Delegation
Gruppe "Atomfragen" (B.7)	<i>Slowakei</i>
Der Offizier, der die CEUMCWG/HTF (C.26) unterstützt und als Stellvertreter fungieren wird.	<i>Slowakei</i>
Gruppe "Grundstoffe" (PROBA) (C.33)	<i>Slowakei</i>
Gruppe "Ausfuhrkredite" (D.11)	<i>Externe Koordinierungstreffen vor Ort bei der Internationalen Arbeitsgruppe für Exportkredite (IWG), die voraussichtlich in Washington stattfinden werden, und bei OECD-Treffen in Paris werden von der Slowakei geleitet.</i>
Gruppe "Forstwirtschaft"	<i>Slowakei</i>
Gruppe "Agrarfragen" (F.17)	<i>Geleitet von der Slowakei in Bezug auf den folgenden Bereich: – Sortenschutz</i>
Gruppe "Pflanzenschutz" (F.19)	<i>Geleitet von der Slowakei in Bezug auf den folgenden Bereich: – Roosendaal-Gruppe</i>
Gruppe der Veterinärsachverständigen (F.21)	<i>Geleitet von der Slowakei in Bezug auf den folgenden Bereich: – Potsdam-Gruppe</i>
Gruppe "Koordinierung" (F.22)	<i>Externe Koordinierungstreffen vor Ort im Zusammenhang mit der OECD (Saatgutssysteme) werden von den Niederlanden geleitet.</i>

¹ Siehe Liste der Vorbereitungsgremien des Rates in Dokument 11502/16.

Arbeitsgruppe ¹	Leitende Delegation
Gruppe "Codex Alimentarius" (F.23)	<p><i>Geleitet von den Niederlanden in Bezug auf die folgenden Bereiche:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – CCFO - Codex-Komitee für Fette und Öle – CCCF - Codex-Komitee für Kontaminanten in Lebensmitteln – CCMAS - Codex-Komitee für Analyse- und Probenahmemethoden – CCPR - Codex-Komitee für Pestizidenrückstände – CCFICS - Codex Komitee für Lebensmittelimport- und -exportkontrolle sowie Zertifizierungssysteme – CAC - Codex-Alimentarius-Kommission
Gruppe "Internationale Umweltaspekte" (J.2)	<p><i>Geleitet von der Slowakei in Bezug auf die folgenden Bereiche:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Biologische Vielfalt – CITES <p><i>Geleitet von den Niederlanden in Bezug auf die folgenden Bereiche:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Basel – Chemische Erzeugnisse/Synergien – CLRTAP – ESPOO – Aarhus – TEIA – Biologische Sicherheit – Walfang – Globale Aspekte